

Legge federale sulla circolazione stradale

Modificazione del 21 marzo 1980

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del 17 gennaio 1979 ¹⁾,
decreta:

I

La legge federale sulla circolazione stradale ²⁾ è modificata come segue:

Art. 57 cpv. 5

⁵ Il Consiglio federale può prescrivere che

- a. gli occupanti di autoveicoli abbiano ad usare dispositivi di trattenuta (cinture di sicurezza e simili);
- b. i conducenti e i passeggeri di veicoli a motore a due ruote abbiano a portare il casco di protezione.

II

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Consiglio nazionale, 21 marzo 1980

Il presidente, Hp. Fischer

Il segretario, Zwicker

Consiglio degli Stati, 21 marzo 1980

Il presidente, Ulrich

Il segretario, Sauvant

Data di pubblicazione: 1^o aprile 1980 ³⁾

Termine di referendum: 30 giugno 1980

¹⁾ **FF 1979 I 209**

²⁾ **RS 741.01**

³⁾ **FF 1980 I 1001**

Legge federale sulla circolazione stradale Modificazione del 21 marzo 1980

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1980
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.04.1980
Date	
Data	
Seite	1001-1001
Page	
Pagina	
Ref. No	10 113 113

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.